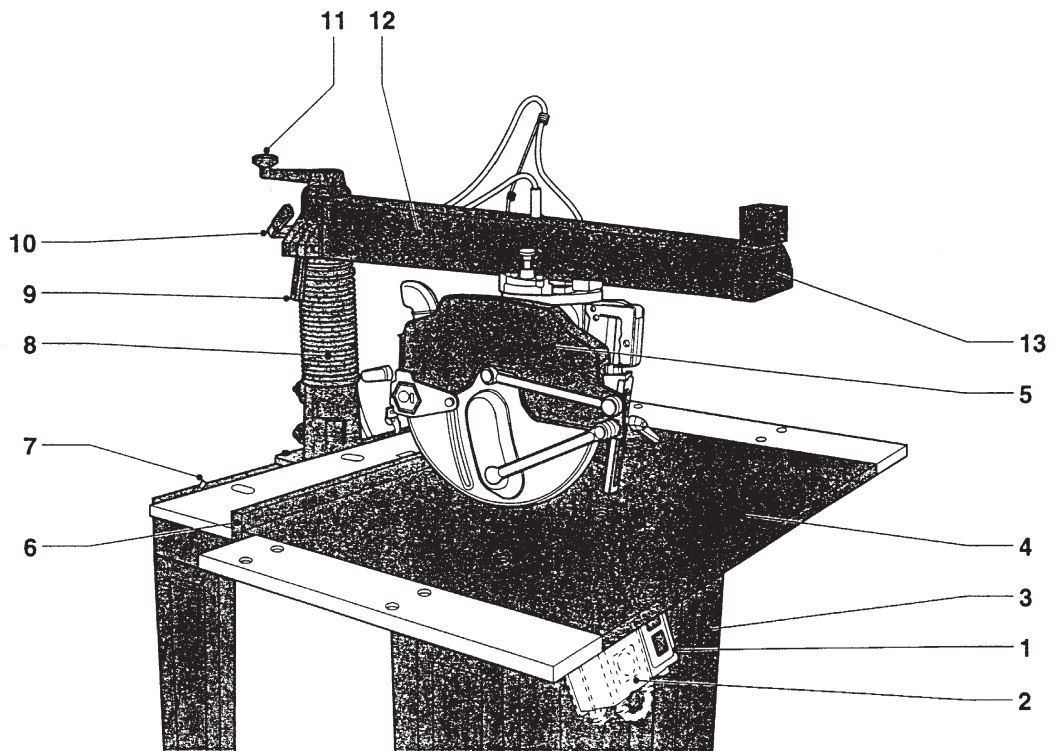
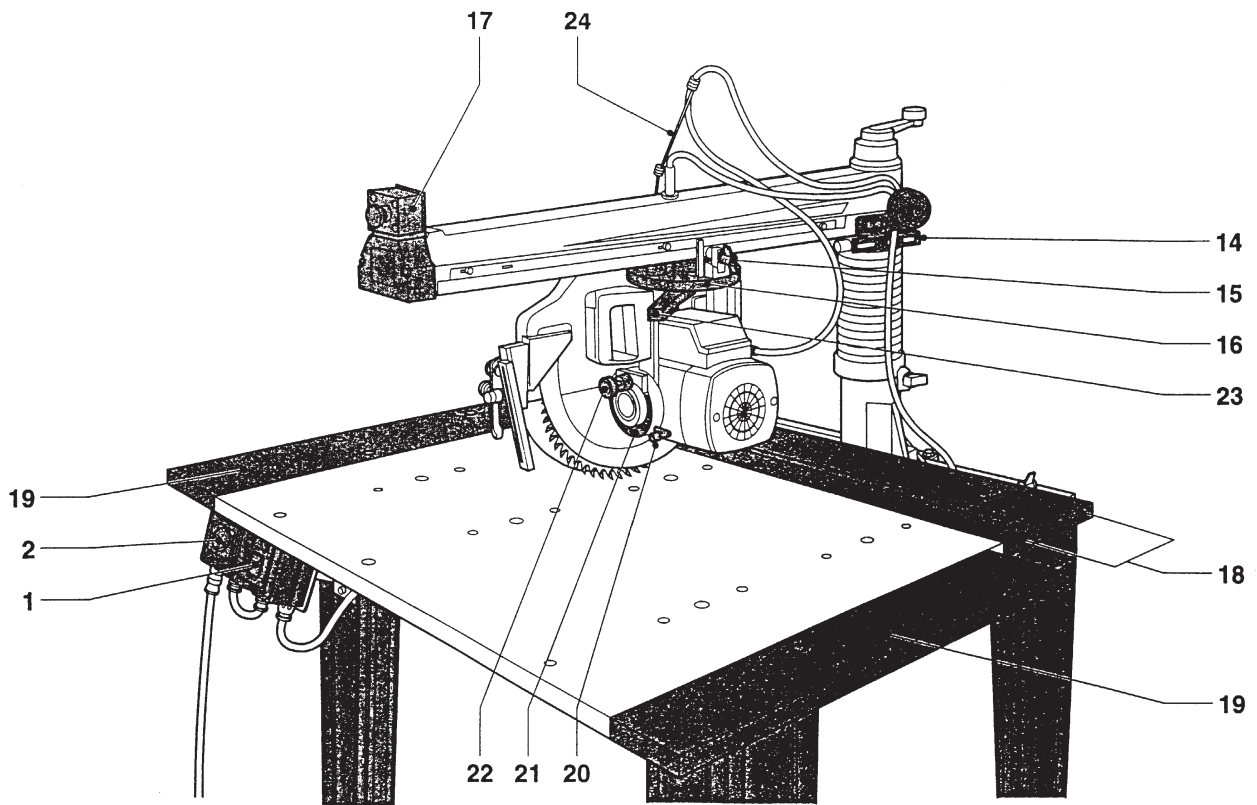

DEWALT

599111-37 SK

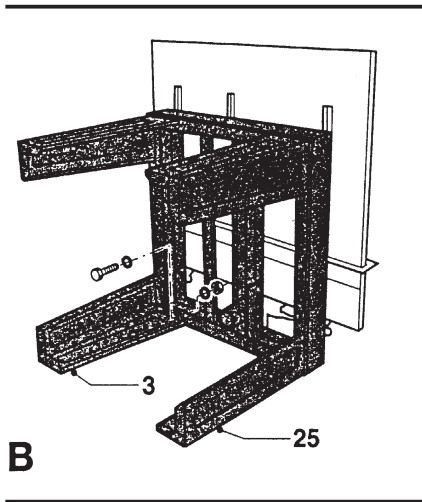
DW728
DW729



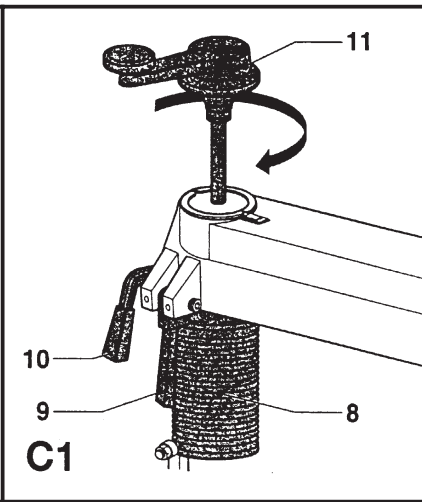
A1



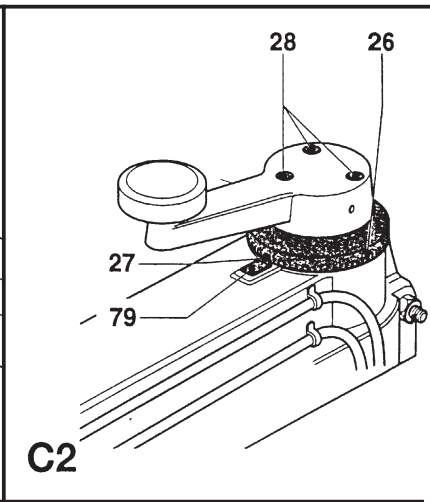
A2



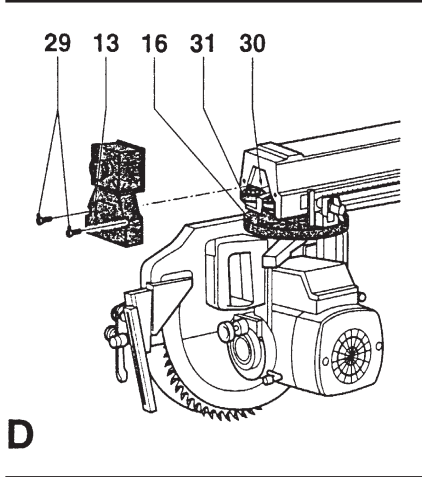
B



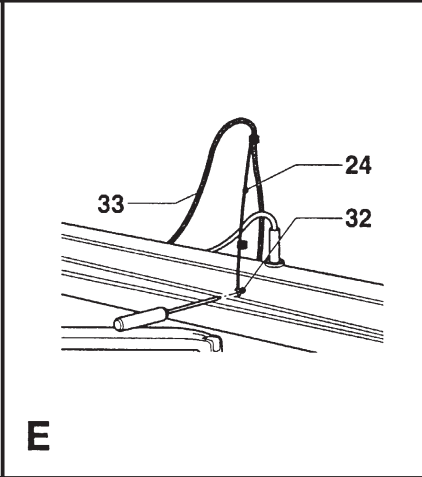
C1



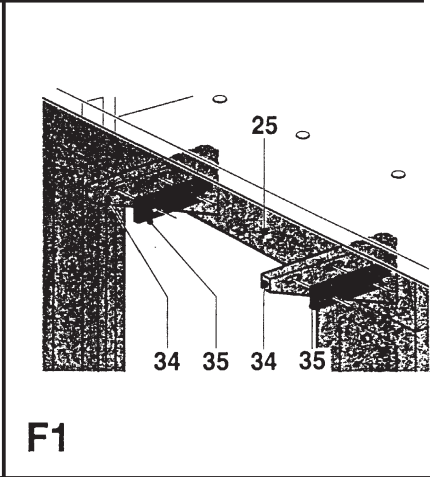
C2



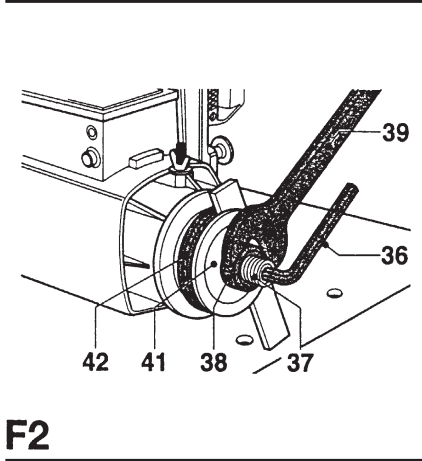
D



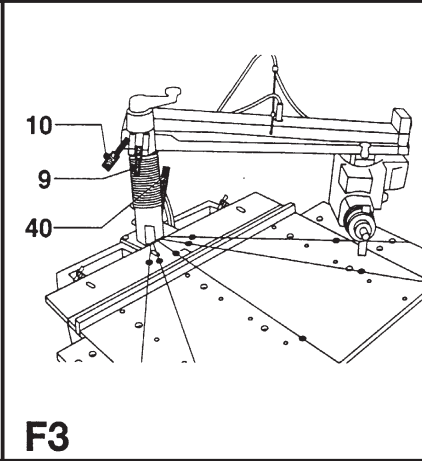
E



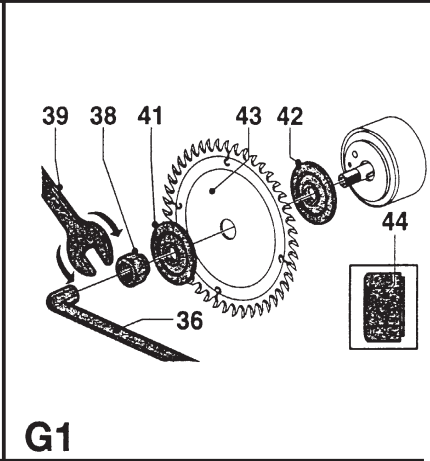
F1



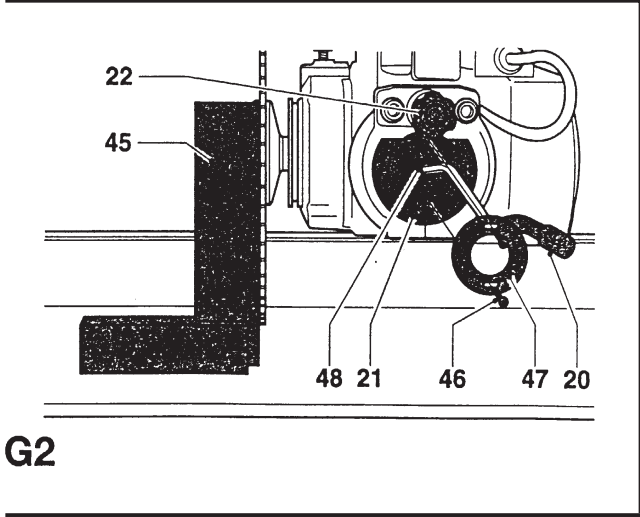
F2



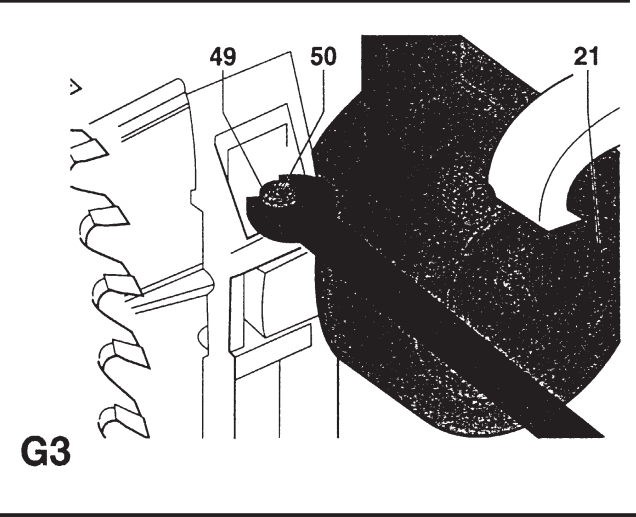
F3



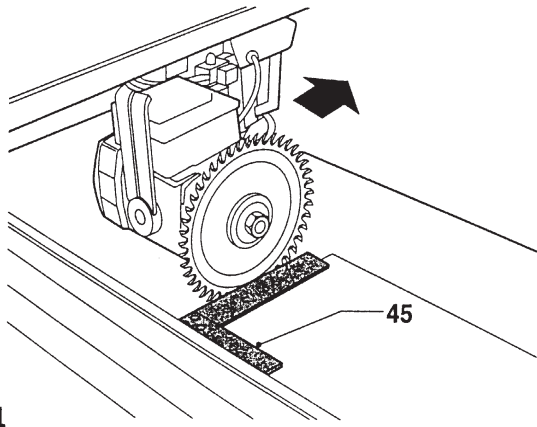
G1



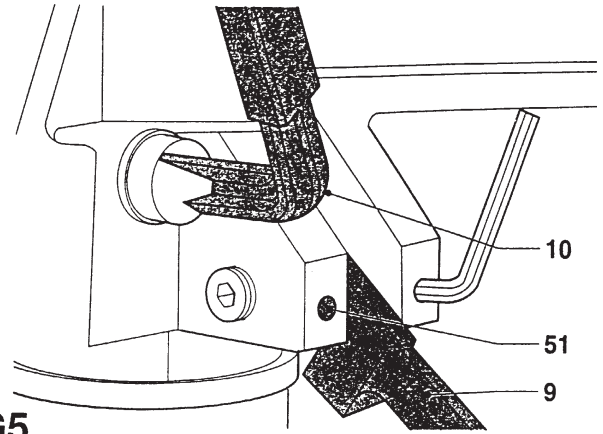
G2



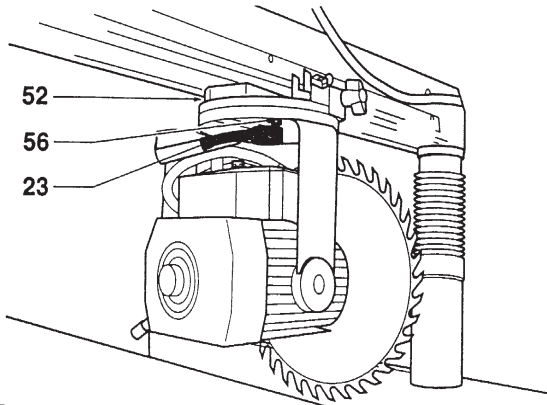
G3



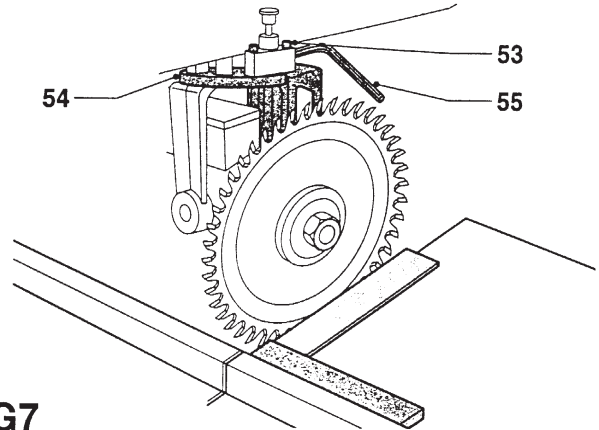
G4



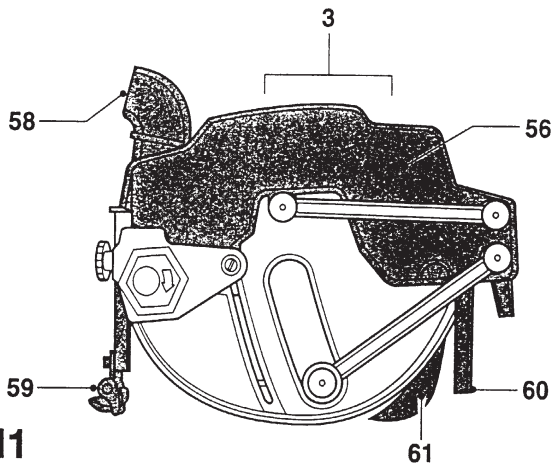
G5



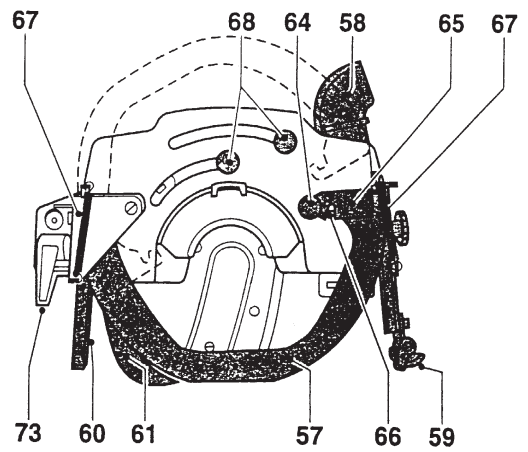
G6



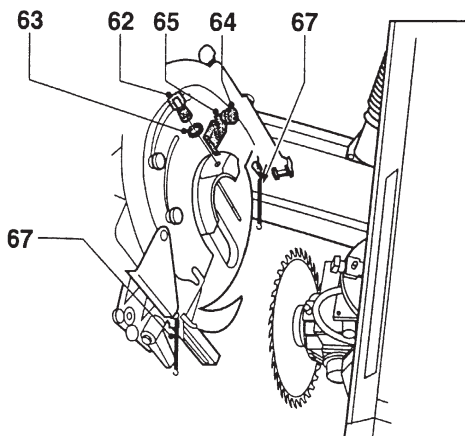
G7



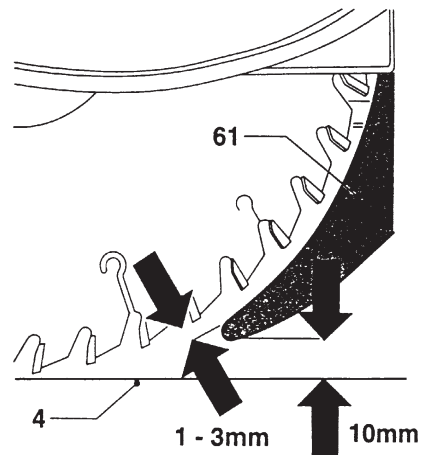
H1



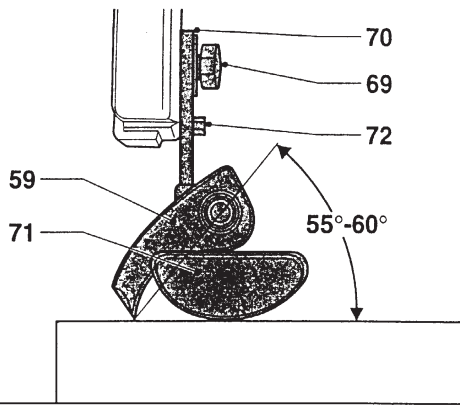
H2



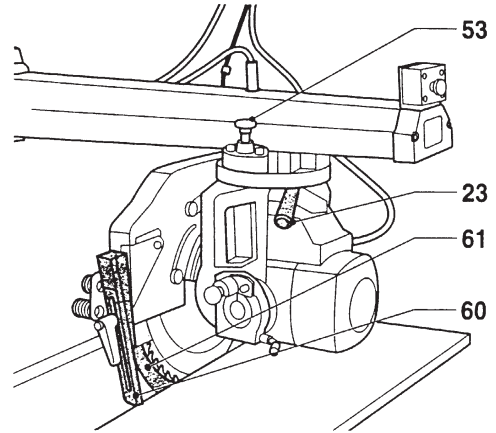
H3



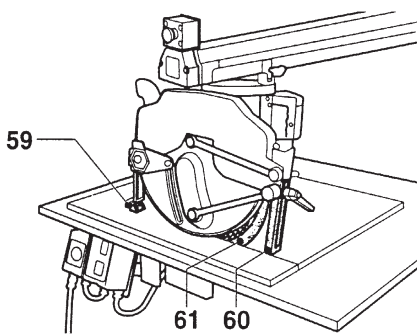
H4



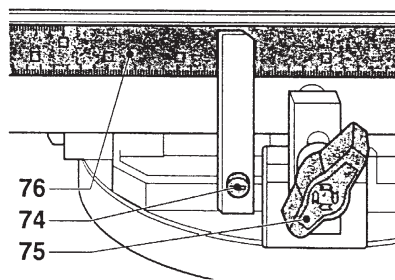
H5



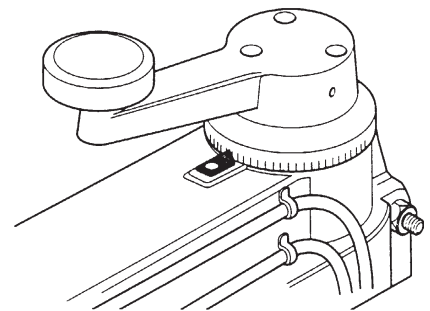
J1



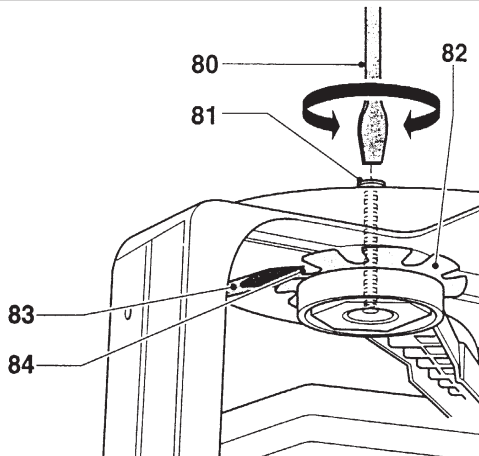
J2



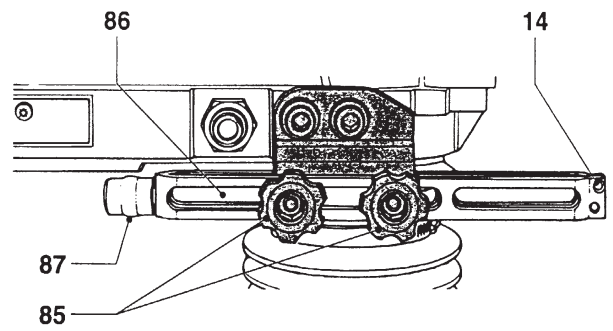
J3



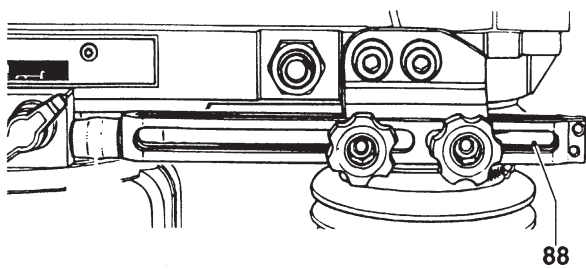
J4



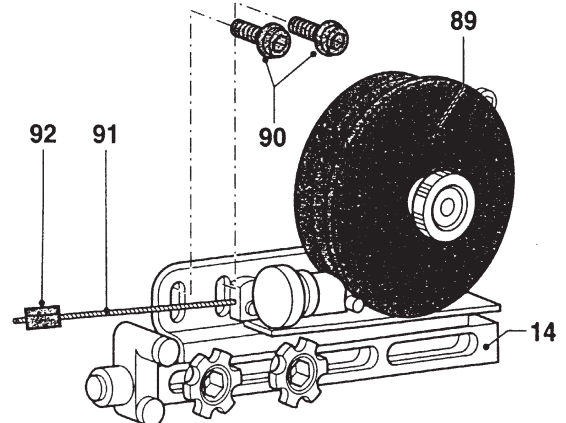
K



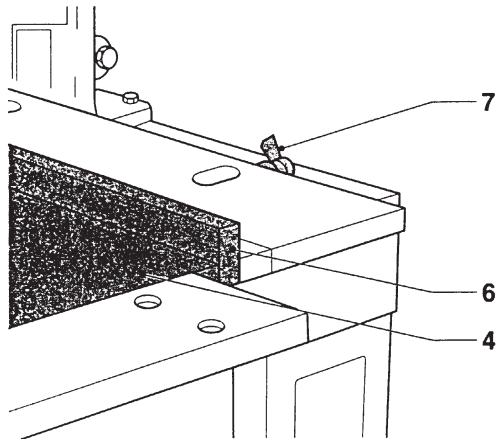
L1



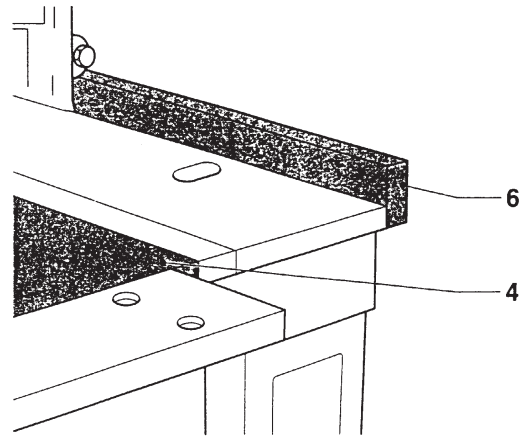
L2



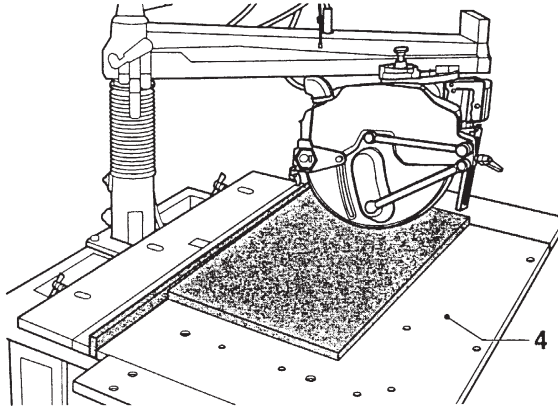
M



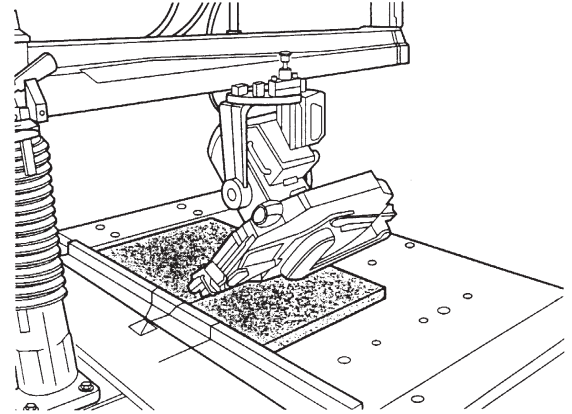
N1



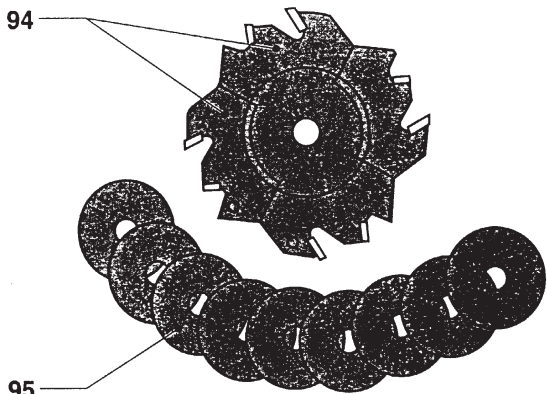
N2



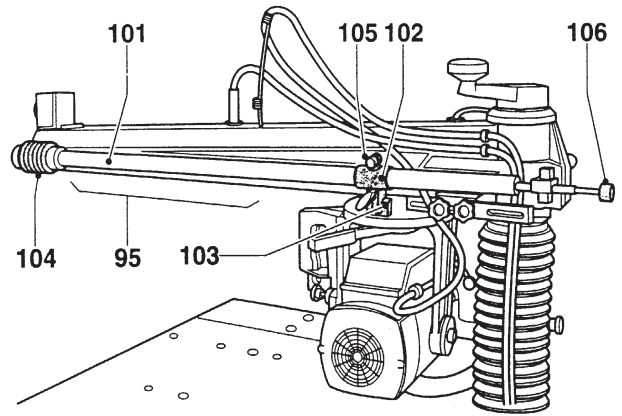
O1



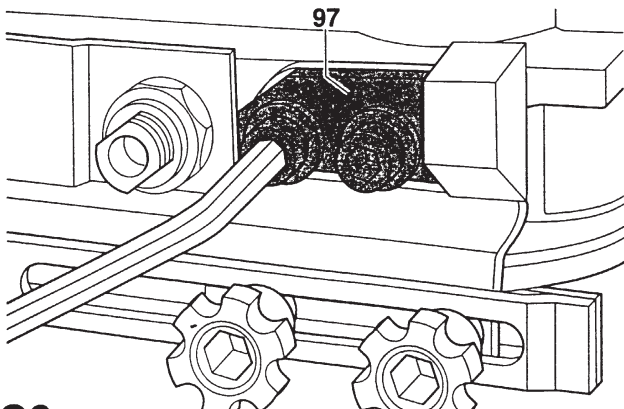
O2



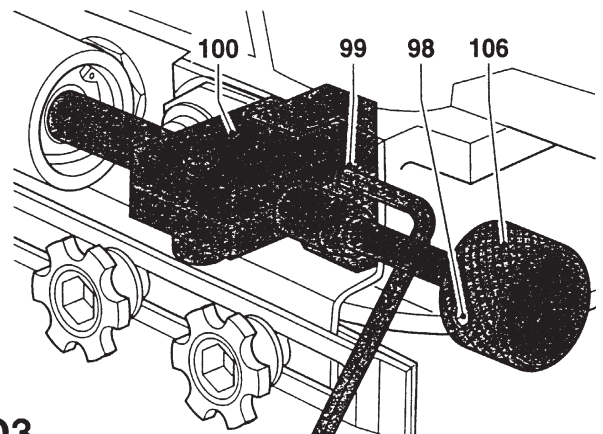
P



Q1



Q2



Q3

KOTÚČOVÁ PÍLA S OTOČNÝM RAMENOM DW728, DW729

Blahoželáme!

Rozhodli ste sa pre elektrické náradie od firmy DeWALT. Toto náradie pokračuje v dlhoročnej tradícii, ponúkať odborníkom iba vyspelé a mnohými testami osvedčené výrobky. Dlhoročné skúsenosti a plynulý vývoj dokázali, že firma DeWALT je spoľahlivým partnerom všetkých profesionálnych užívateľov.

Technické údaje

		DW728	DW729
Príkon	(Watt)	2200	4000
Výkon	(Watt)	1820	3300
Napätie	(Volt)	230	400
Maximálny priemer pílového kotúča	(mm)	350	350
Otvor pílového kotúča	(mm)	30	30
Priemer vretena	(mm)	30	30
Otáčky naprázdno, 50 Hz	(min ⁻¹)	2800	2800
Otáčky naprázdno, 60 Hz	(min ⁻¹)	3400	3400
Hĺbka rezu (90°)	(mm)	110	110
Hĺbka rezu (45°)	(mm)	75	75
Maximálna kapacita pričného rezu, 0°, materiál hrúbky 25 mm	(mm)	610	610
Maximálna kapacita šikmého rezu so sklonom 45°, v materiále hrúbky 25 mm	(mm)	445	445
pri maximálnej hĺbke rezu	(mm)	380	380
Rozmery vrátane podstavca	(mm)	148 x 95 x 150	148 x 95 x 150
Prípojka pre odsávač pilín	(mm)	100	100
Hmotnosť	(kg)	149	149

Obsah štandardnej dodávky:
Podstavec, pílový list (HM), kryt pílového listu,
pracovné náradie, istič nulového napätia.

Poistky:

Spotrebiče s napájaním 230 V 10A
Spotrebiče s napájaním 415 V 10 A v každej fáze

V ďalšom texte sa vyskytujú tieto symboly:



Pozor: Nebezpečenstvo ohrozenia života, vzniku úrazu alebo poškodenia nástroja v dôsledku nerešpektovania uvedených pokynov!



Nebezpečné elektrické napätie



Ostré hrany britvy

Rozsah dodávky

Štandardná dodávka obsahuje:

- 1 čiastočne zostavená píla
- 5 dielov pracovného stola
- 1 doraz
- 4 trojuholníkové podpery
- 4 priame podpery
- 1 motor, agregát píly a posuvný mechanizmus
- 1 istič nulového napätia a ovládaciú skrinku
- 1 izolačný vypínač (DW 729)
- 1 prípojka pre odsávač
- 1 škatuľa obsahujúca:
 - 4 opory
 - 1 kľuka regulácie výšky
 - 1 skrutka s krížovým vybraním
 - 1 pílový list
 - 1 ochranný kryt pílového listu
- 2 fóliové balenia obsahujúce:
 - 16 skrutiek s vnútorným šesťhranom M8 x 16
 - 8 skrutiek so zápusťou hlavou M8 x 30
 - 24 matic M8
 - 32 plochých podložiek D8
 - 1 prípojku pre odsávač
 - 1 kľúč 41 mm
 - 2 nástrčné kľúče (13 a 17 mm)
 - 6 skrutiek s vnútorným šesťhranom (3, 4, 5, 6, 8 a 12 mm)

Plastové vrečko obsahujúce:

- 12 plochých podložiek D10
 - 12 matíc M10
 - 12 skrutiek s vnútorným šesťhranom
 - 1 návod na použitie
 - 1 podrobnú schému
- Skontrolujte, či nedošlo počas prepravy k poškodeniu niektorej zo súčastí dodávky.
 - Pred prácou s kotúčovou pilou si starostlivo preštudujte návod na použitie.
 - Čiastočne zostavenú pílu opatrne vybaľte.

Popis kotúčovej pily s otočným ramenom (obr.A1 a A2)

Kotúčová píla DW728/DW729 je určená na obrábanie dreva. Tento presný nástroj je možné rýchlo a jednoducho upraviť na pozdĺžne, priečne, pokosové alebo uhlové rezanie. Vďaka rozsiahlemu príslušenstvu zvládnete s týmto nástrojom takmer akúkoľvek úlohu. Z bezpečnostných dôvodov sú všetky dôležité ovládacie prvky vybavené dvojitým istením.

A1

- 1 Vypínacie/zapínacie tlačidlo
- 2 Izolačný vypínač
- 3 Opora
- 4 Pevná časť pracovného stola
- 5 Ochranný kryt pílového kotúča
- 6 Doraz
- 7 Aretácia pracovného stola
- 8 Teleskopické rameno
- 9 Pevná poistka pokosového rezania
- 10 Aretácia pokosového rezania
- 11 Rukoväť nastavovania výšky
- 12 Otočné rameno
- 13 Koncový kryt

A2

- 14 Doraz agregátu pily
- 15 Pevná poistka pozdĺžneho rezania
- 16 Posuvný mechanizmus
- 17 Núdzový vypínač
- 18 Lišta pracovného stola
- 19 Predĺženie pracovného stola
- 20 Pevná poistka priečného uhlového rezania
- 21 Stupnica priečného uhlového rezania
- 22 Gombík priečného uhlového rezania
- 23 Aretácia pílového agregátu
- 24 Držiak kábla

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je konštruovaný iba pre jednu hodnotu napätia; skontrolujte preto, či sieťové napätie zodpovedá údaju na typovom štítku.

Výmena napájacieho kábla alebo zástrčky

Oprava napájacieho kábla alebo zástrčky musí byť vykonávaná autorizovaným servisom. Starý kábel alebo zástrčku je treba odborne zlikvidovať v súlade s platnými predpismi.

Predlžovací kábel

Používajte iba dostatočne dimenzovaný predlžovací kábel (viď Technické údaje); minimálny prierez vodičov musí byť 1,5 mm². Kábel pred použitím úplne odviňte z cievky.

Zostavenie a nastavenie



- Pred zostavovaním a nastavovaním vždy odpojte prívod elektrického prúdu.
- Na zaručenie bezchybnej funkcie Vašej pily je úplne nevyhnutné, aby bol dodržaný nasledujúci postup.

Vybalenie (obr.A1 a B)

Diely podstavca a skrutky sú zabalené oddelene.

- Z obalu vytiahnite všetky súčasti okrem otočného ramena (12).
- Rameno zaistíte pomocou aretačnej páky pokosového rezania (10).
- Pílu položte zadnou stranou teleskopického ramena (8) na zem.
- Pomocou skrutiek s vnútorným šesťhranom M10 x 20 namontujte opory (3) na podstavec pracovného stola (25).
- Skrutky pevne utiahnite.
- Pílu opäť uveďte do vzpriamenej polohy.



Píla musí byť vždy stabilne usadená vo vodorovnej pozícii.

Montáž ovládacej skrinky

DW728 - Montáž pílového agregátu (obr. A1)

Vypínacie tlačidlo (1) je umiestnené na podložke, ktorá musí byť na ľavej strane zaistená skrutkami. Ovládacia skrinka tiež obsahuje brzdiaci mechanizmus.

- Namontujte červené tlačidlo vypínača na spodnú stranu.
- Namontujte podložku do otvorov v opore (dva otvory hore, jeden dole).

DW729 - Montáž vypínacieho spínača a izolačného vypínača (obr.A1 a A2)

Ovládací skrinka tohto modelu obsahuje tiež izolačný vypínač (2)(obr.A2).

- Postupujte rovnako ako pri modeli DW728.

Montáž rukoväte nastavovania výšky (obr. C1-C2)

- Rameno otočte do stredovej polohy.
- Zatláčajte poistku pokosového rezania (9) smerom dole (viď obr.C1).
- Zatiahnite páku poistky pokosového rezania (10).
- Zasuňte rukoväť regulácie výšky (11) dovnútra stĺpika (8)(viď obr.) tak, aby spodná časť zapadla do matice vo vnútri stĺpika.
- Otáčajte rukoväťou v smere pohybu hodinových ručičiek tak, aby sa dokonale usadila (obr.C2).
- Vyrovnajte vzájomnú polohu stupnice (26) a ukazovateľa (27) a inštalujte 3 skrutky (28) do rukoväte regulácie výšky.

Montáž posuvného mechanizmu (obr.A1 a D)

- Otáčaním rukoväte na nastavovanie výšky (11) v „+“ smere celkom vysuňte hore otočné rameno (12)(obr.A1).
- Odskrutkujte obe skrutky s vnútorným šesťhranom (29) a dajte dole koncový kryt (13)(obr.D).
- Prejdite vodiace plochy (30) kúskom ocelevej vlny a prach odstráňte pomocou suchej handričky (obr.D).
- Skontrolujte, či je povolená pevná poistka pozdĺžneho rezania (15)(obr.A1).
- Zasuňte opatrne ložisko (31) posuvného mechanizmu (16) do vodiacich plôch.
- Skontrolujte pohyblivosť posuvného mechanizmu.
- Skontrolujte, či je pevná poistka pozdĺžneho rezania povolená alebo zaistená (podľa potreby).
- Nasadte pokiaľ možno ihneď koncový uzáver (13).

Montáž káblového držiaka a káblovej spony (obr.E)

- Vyberte skrutku s krížovým vybraním (32).
- Nasadte držiak (24) spolu s káblom (33) a opäť naskrutkujte skrutku s krížovým vybraním v hlave (32).

Pracovný stôl (obr.A2, F1-F3)

Montáž trojuholníkových podpier (obr.A2 a F1)

Správna poloha podpier je znázornená na obrázku F1; podpory montujte pomocou skrutiek a matic M8 x 16 a plochých podložiek D8 na prednú, nie však na zadnú stranu.

- Trojuholníkové podpory (34) nasadte plochou stranou na prednú stranu podstavca pracovného stola (25).
- Namontujte priame podpory (35) na plochú stranu trojuholníkových podpier (34), viď obrázok.
- Nasadte tri predlžovacie diely stola (19) na podpory a zasuňte skrutky M8 x 30 spolu s podložkami do štyroch z otvorov v predĺžení stola (obr.A2).
- Skrutky pevne utiahnite.

Nastavovanie rovnobežnosti stola vzhľadom k smeru pohybu posuvného mechanizmu pomocou hriadeľa (obr.F2 a F3)

- Na hriadeľ (37) nasadte kľúč s vnútorným šesťhranom (36) a povolte maticu hriadeľa (38) pomocou kľúča 41 mm (39)(otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek)(obr. F2).
- Vložte medzi príruby (41) a (42) drevený hranol (ktorý bude slúžiť ako merítko) a opäť pevne utiahnite maticu hriadeľa (38).
- Povoľte aretáciu pokosového rezania (10) a poistku pokosového rezania (9)(obr.F3).
- Povoľte aretáciu výškovej regulácie (40).
- Rameno otočte tak, aby sa drevený hranol nachádzal v jednej z polôh znázornenej na obrázku F3.
- Rameno opatrne povolte tak, aby sa hriadeľ dotýkal dosky pracovného stola; posúvajte rameno cez plochu pracovného stola a skontrolujte všetky ostatné polohy.
- Nastavovanie vykonávajte takto:
- Nasadte kľúč SW 17 na maticu v zodpovedajúcom otvore pracovného stola.
 - Posun stola hore: otáčajte proti smeru pohybu hodinových ručičiek

- Posun stola dole: otáčajte v smere pohybu hodinových ručičiek
- Skrutky pevne utiahnite.
- Povoľte skrutky pridržiavajúce priame podpery na trojuholníkových.
- Cez obe predĺženia (19) položte vodnú váhu.
- Predná strana predlžovacieho dielu musí lícovať s pevnou časťou pracovného stola.
- Nastavte polohu pomocou vodorovných drážok v trojuholníkových podperách a zvislých drážok v priamych podperách.
- Skrutky opäť pevne utiahnite.
- Rameno uveďte do stredovej polohy a zaareťte ho.

Pílový list (obr.G1-G6)

Nasadenie pílového listu (obr.G1)



- Zuby pílového listu sú značne ostré - nebezpečenstvo úrazu.
- Šipka na motore udáva smer otáčania hriadeľa.
- Hriadeľ pridržte pomocou kľúča s vnútorným šesťhranom (36) dodávaným spolu s pílou a odskrutkujte maticu hriadeľa (38) otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek; na tento účel použite nástrčný kľúč (39).
- Nasadte pílový list (43) medzi vonkajšiu prírubu (41) a vnútornú prírubu (42); dbajte pritom na to, aby hroty zubov smerovali k zadnej strane píly.



- Dbajte na to, aby prstencový diel (44) matice hriadeľa (38) priliehal k vonkajšej prírubu (obr.G1).
- Uťahnite maticu hriadeľa (38) otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

Kontrola pravého uhla medzi kotúčom píly a doskou pracovného stola (obr.A1,G2 a G3).

- Otočné rameno uveďte do stredovej polohy a pevne utiahnite pevnou poistkou pozdĺžneho rezania (15)(obr.A1).
- Proti kotúču položte oceľový uholník (45)(obr.G2).
- Pri nastavovaní postupujte nasledovne:
- Dajte dole referenčný (vzťažný) kotúč na priečne uhlové rezanie (46) po

predchádzajúcom povolení dvoch skrutiek (47).

- Povoľte skrutku s vnútorným šesťhranom (48).
- Povoľte poistné matice (49) na obidvoch stranách stupnice sklonu (21)(obr.G3).
- Skrutky (50) nastavte pomocou kľúča s vnútorným šesťhranom tak, aby pílový list plochou priliehal k uholníku.



Je veľmi dôležité, aby bola prostredná skrutka s vnútorným šesťhranom pevne dotiahnutá.

- Znova nainštalujte referenčný kotúč na priečne uhlové rezanie (46)(obr.G2).

Kontrola pravého uhla medzi smerom priečného rezania a dorazom (obr.G4 a G5).

- Zaisťte pílový kotúč pred dorazom (obr. G4).
- Položte uholník (45) na tenkú drevenú dosku proti dorazu tak, aby sa dotýkal pílového kotúča.
- Odblokujte pevnú poistku pozdĺžneho rezania a pritiahnite pílový kotúč smerom dopredu; skontrolujte pritom, či je rovnobežný s uholníkom.
- Pri nastavovaní postupujte nasledovne:
- Povoľte poistku pokosového rezania (9) a aretáciu pokosu (10)(obr.G5).
- Povoľte obe nastavovacie skrutky (51).
- Na nastavovanie ramena smerom napravo povoľte skrutku na ľavej strane poistky pokosového rezania a protiľahlú skrutku utiahnite.
- Postupujte po malých krokoch; kontrolu nastavenia vykonávajte pri zaistených pákach (9) a (10).



Skrutky nadmerne neuťahujte.

- Uťahnite pevne nastavovacie skrutky (51).

Kontrola pravého uhla medzi pílovým kotúčom a dorazom (obr.G6 a G7)

- Odistite aretáciu agregátu píly (23)(obr. G6).
- Otočte motor o 90° (viď obr.G6), dôjde k automatickému zaareťovaniu v tejto polohe (obr.G7).

- Pílový kotúč umiestnite proti dorazu a skontrolujte, či je s dorazom rovnobežný.
- Pri nastavovaní postupujte nasledovne:
- Nastavte priečne rezanie 0°.
- Povoľte obe skrutky s vnútorným šesťhranom (53)(obr.G7).
- Nastavte polohu pílového kotúča pomocou skrutiek (54) a kľúča (55); polohu skontrolujte.
- Pevne utiahnite skrutky s vnútorným šesťhranom (53).

Montáž a nastavenie krytu pílového kotúča (obr.H1 - H5)

Ochranný kryt pílového kotúča (5) slúži na niekoľko účelov (obr.H1):

- Horný diel krytu (56)(obr.H1) a odpružený zadný diel krytu (57)(obr.H2) zaisťujú kompletnú ochranu kotúča.
- Pripojenie odsávača pilín (55) pri pozdĺžnom a priečnom rezaní.
- Spodný prídržný prvok (59) na pozdĺžne rezanie.
- Nastaviteľná ochrana prstov (60) na použitie pri priečnom rezaní.
- Poistný klin (61) zabraňujúci pri pozdĺžnom rezaní uviaznutiu pílového kotúča v materiále.
- Povoľte aretáciu priečného uhlového rezania (20) a vysuňte pevnú poistku priečného uhlového rezania (22)(obr.A2), aby bolo možné natočiť motor pre optimálny prístup (obr.H3).
- Odskrutkujte krídlovú maticu ochranného krytu (62) a podložku (63).
- Povoľte poistnú skrutku (64) a otočte uholník (62) proti smeru pohybu hodinových ručičiek tak, aby sa dala naddvihnúť pružinou napínaná časť ochranného krytu (57) z držiaka (66).
- Iba na hornej strane odpojte obe pružiny (64).
- Otočte zdvihnutý zadný ochranný kryt (54)(obr.H2).
- Položte celý ochranný kryt cez pílový kotúč (obr.H3).
- Upevnite ochranný kryt pomocou krídlovej matice (62) a podložky (63).
- Zadnú časť krytu (57) a uholník (65) uveďte do pôvodného stavu.
- Pri demontáži ochranného krytu postupujte s obráteným poradím krokov.



Zuby nového pílového kotúča sú značne ostré - nebezpečenstvo úrazu.

Nastavenie páky ochranného krytu (obr. H2-H5)

Nastavenie poistného klinu na pozdĺžne rezanie

- Povoľte oba poistné prvky (68) a klin (61) vysuňte smerom dole tak, aby jeho hrot bol od pracovného stola vzdialený asi 10 mm (obr.H2 a H4).



Poloha klinu musí byť nastavená presne; vzdialenosť medzi ozubením a klinom musí byť 1-3 mm (obr.H4).

Nastavenie spodného prídržného prvku na pozdĺžne (uhlové) rezanie (obr.H5)

- Povoľte otočný prvok (69) a nosné rameno (70) nechajte klesnúť tak, aby sa prítlačné pero (71) prídržného prvku dotýkalo povrchu opracovávaného materiálu.
- Hroty prídržného prvku (59) teraz musia byť 3 mm pod úrovňou povrchu opracovávaného materiálu a uhol musí zodpovedať situácii znázornenej na obrázku (H5).
- Na pozdĺžne uhlové rezanie povoľte skrutku s vnútorným šesťhranom (72) a nastavte spodný prídržný prvok do požadovaného uhla.

Nastavenie poistného klinu, chrániča prstov a spodného prídržného prvku na priečne rezanie (obr.H2)

- Na priečne rezanie vysuňte klin a spodný prídržný prvok smerom hore tak, aby neprekážali.
- Povoľte páku (73) a polohu chrániča prstov (60) nastavte tak, aby bol tesne nad materiálom a páku (73) znova pevne zaistíte.

Nastavenie stupnic (obr.G2, J1-J4)

Stupnica pozdĺžneho rezania

Pozdĺžne rezanie môže prebiehať pri dvoch polohách motora, pričom každá z nich vyžaduje iný smer podávania:

- | | Pozícia | Smer podávania |
|---|-------------|------------------------|
| - | Zachádzanie | Zprava doľava (obr.J1) |
| - | Vychádzanie | Zľava doprava (obr.J2) |

Ukazovateľ (74) udávajúci šírku pozdĺžneho rezu na stupnici pozdĺžneho rezania je možné nastaviť (obr.J3):

- Posuňte doraz do prednej pozície.
- Proti dorazu umiestnite drevený hranol hrúbky 24 mm.
- Motor uveďte do polohy vychádzania (obr. J2).
- Posúvajte agregát píly pozdĺž otočného ramena dokiaľ sa pílový kotúč nedotkne okraja materiálu.
- Povoľte skrutku (75) a posuňte ukazovateľ (74) tak, aby jeho okraj ukazoval na spodnej stupnici (76) šírku použitého materiálu (obr. J3).
- Skrutku (75) pevne utiahnite.
- Obe skrutky (75) pevne utiahnite.
- Motor uveďte do polohy zachádzania.
- Naddvihnite ochranný kryt, aby pílový kotúč dosadol na čelnú stranu dorazu.
- Ukazovateľ (75) sa teraz musí nachádzať v nulovej polohe na hornej stupnici (77). Podľa potreby vykonajte dodatočné nastavenie (obr.G3).

Uhlová stupnica (obr.G2)

- Skontrolujte, či stupnica (21) udáva hodnotu 0°, ak je pílový kotúč nastavený na zvislé rezanie.
- V prípade potreby povoľte skrutky (47) a ukazovateľ (78) nastavte tak, aby ukazoval hodnotu 0°.

Stupnica pokosu (obr.C2)

- Skontrolujte, či stupnica pokosu (26) ukazuje 0° v prípade, že je rameno nastavené na zvislé rezanie.
- V prípade potreby nastavte ukazovateľ (27) pomocou skrutky (79) tak, aby udával hodnotu 0°.
- Stupnica umožňuje prednastavenie uhla 45° naľavo a napravo a uhla 0°.

Nastavenie aretácie agregátu píly (obr.A1, A2 a K)

Ak motor vykazuje vôľu, je potrebné nastaviť aretáciu (23) agregátu píly; aretácia musí vykazovať uhol 90° alebo menší vzhľadom k hlavnej páke (obr.A2).

- Pri nastavovaní postupujte takto:
- Dajte dole koncový kryt (13) a vyťahnite agregát posuvného mechanizmu (16)(obr. A1).
- Do drážky (81) uprostred posuvného mechanizmu nasadte skrutkovač (80)(obr. K).

- Prírubu (82) stlačte dole pomocou menšieho skrutkovača (83) a pevne utiahnite skrutku skrutkovačom (80) otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek.
- Aretáciu skontrolujte.



Prírubu posúvajte postupne.

Doraz agregátu píly (obr.A2, L1 a L2)

Doraz (14) musí byť nastavený tak, aby ložiská agregátu píly neprišli do kontaktu so zadným okrajom vodiacej plochy (obr.A2).

- Vysuňte agregát píly čo najviac, potom ho posuňte asi 5 mm smerom dopredu a zaistite pomocou pevnej poistky pozdĺžneho rezania (15)(obr.A2).
- Doraz agregátu píly (14) nastavte po predchádzajúcom povolení matíc (85) v prednej drážke (86) tak, aby sa gumový doraz (87) dotýkal zadnej strany telesa pevnej poistky pozdĺžneho rezania (15)(obr. A2).
- Pevne utiahnite matice (85)(obr.L1).



Počas priečného rezania musí byť utiahnutá jedna matica v prednej (86) a jedna v zadnej pozdĺžnej drážke (88)(obr.L2).

Montáž vratnej pružiny (obr.M)

- Vratnú pružinu (89) pripojte pomocou príslušných skrutiek (90) za doraz (14) agregátu píly; koniec kábla (91) pripevnite pomocou plastovej spony (92) na pevnú poistku (15) pozdĺžneho rezania.
- Pružina sa napína otáčaním prvku (93) proti smeru pohybu hodinových ručičiek a povoľuje otáčaním prvku (93) opačným smerom.

S dotazmi ohľadom príslušenstva sa prosím obracajte na autorizovaného predajcu zariadení DeWALT.

Pokyny na použitie



- Dodržujte pri práci vždy bezpečnostné pokyny a platné predpisy.
- Kontrolujte, či je opracovávaný materiál správne zaistený proti pohybu.

- Pílu počas rezania iba zľahka pritláčajte.
- Používajte vždy iba správny druh pílového kotúča. Nepracujte s nadmerne opotrebovanými alebo poškodenými kotúčmi.
- Maximálne otáčky píly nesmú byť väčšie než maximálne prípustné otáčky pílového kotúča.
- Nikdy sa nesnažte rezať materiál s extrémne malými rozmerni.
- Na pílový kotúč počas práce netlačte, nepoužívajte násilie.
- Pred započatím práce počkajte, až motor dosiahne pracovné otáčky.
- Pred započatím práce skontrolujte zaistenie všetkých aretačných prvkov.
- S pílou nikdy nepracujte, ak nie sú správnym spôsobom nasadené všetky ochranné kryty.
- Pílu umiestnenú na pracovnom stole sa nepokúšajte naddvihovať.

Zapínanie/Vypínanie (obr.A1)

Tlačidlo zapínania/vypínania má niekoľko funkcií:

- Istič nulového napätia: Ak dôjde z akéhokoľvek dôvodu k prerušeniu prívodu elektrického prúdu, je nutné na zapnutie píly znova stlačiť tlačidlo.
- Ochrana proti prehrdzaveniu motora: Pri preťažovaní motora dôjde automaticky k odpojeniu prívodu prúdu (na modele DW728 je príslušný istič umiestnený na hornej strane motora).
- Zelené tlačidlo = zapnuté (trvalá prevádzka píly).
- Červené tlačidlo = vypnuté
- Izolačný spínač (2)(DW729) = otočný spínač na úplné odpojenie prívodu prúdu.
- Núdzový vypínač (17) = otočný vypínač prívodu elektrického prúdu (obr.A2).

Kontrolný rez (obr.A1, N1 a N2)

Obrázok N1 znázorňuje štandardnú polohu dorazu na priečne rezanie a na zachádzanie pri pozdĺžnom rezaní; obrázok N2 ukazuje polohu dorazu na pozdĺžne rezanie širšieho materiálu. Povolenie dorazu sa vykonáva po odaretovaní stola (7)(obr.N1).

- Pri zaistenej poistke (9) zaaretujte páku (10) pokosového rezania tak, aby bol

pílový kotúč pripravený na priamy priečný rez 0°.

- Povoľte pevnú poistku (15) pozdĺžneho rezania a posuňte agregát píly smerom dozadu tak, aby sa pílový kotúč nachádzal za dorazom (obr.A1).
- Rameno nechajte klesnúť tak, aby sa ostrie pílového kotúča takmer dotýkalo dosky pracovného stola.
- Opracovávaný materiál položte proti prednej strane dorazu.
- Zapnite pílu a znižujte výšku ramena tak, aby pílový kotúč vybrúsil v doske pracovného stola sotva viditeľnú ryhu.
- Pílový kotúč prisuňte smerom k sebe tak, aby vznikol zvislý rez v drevenom doraze materiálu.
- Pílový kotúč uveďte znova do kludovej polohy a pílu vypnite.
- Skontrolujte, či uhol medzi rezom na jednej strane a rovinou pracovného stola a dorazom na strane druhej je 90°; v prípade potreby vykonajte príslušné nastavenia.

Základné typy rezov (obr.O1-O2)



Zuby nového pílového kotúča sú značne ostré - nebezpečenstvo úrazu.

Priečne rezanie (obr.A1)

- Otočte rameno tak, aby jeho uhol vzhľadom k dorazu bol 90°.
- Pevnú poistku (9) zaistite v polohe 0° a zaistite aretačnú páku pokosového rezania (10)(obr.A1).
- Spustite dole pílový kotúč.
- Ochranu prstov nastavte tak, aby sa nedotýkala materiálu.
- Ak nie je v doske pracovného stola k dispozícii drážka, vybrúste ju teraz - postupujte pritom podľa pokynov uvedených vyššie.
- Pritlačte materiál proti dorazu. Prsty udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od dráhy pohybu ostria.
- Pílu zapnite a pílový kotúč **pomaly** pretiahnite dorazom a materiálom.
- Kotúč uveďte do kludovej polohy a pílu vypnite.

Pokosové rezanie (obr.A1 a O1)

- Povoľte pevnú poistku (9) pokosového rezania a páku aretácie pokosového rezania (10)(obr.A1).

- Nastavte požadovaný uhol otočného ramena.
- Zaistíte pevnú poistku (9) pokosového rezania a rameno zaistíte pomocou aretačnej páky pokosového rezania (10) v uhle 45° (naľavo, napravo).
- Na nastavenie medziľahlých uhlov používajte iba aretačnú páku pokosu.
- Ďalej pokračujte ako pri priečnom rezaní.



Na ľavé pokosové rezanie bude možno treba posunúť doraz a lišty doľava.

Uhlové rezanie (obr.A1, G2 a O2)

- Rameno nastavte rovnako ako na priečne rezanie 0° .
- Zdvihnite pílový kotúč čo najvyššie nad pracovnú plochu.
- Povoľte aretačnú páku priečného uhlového rezania (20) a vytiahnite pevnú poistku (22) priečného uhlového rezania (obr.G2).
- Nastavte požadovaný uhol motora. Použite stupnicu priečného rezania (21)(obr.A1).
- Zaistíte pevnú poistku priečného uhlového rezania (22) a pomocou aretačnej páky priečného uhlového rezania (19) zaistíte motor pomocou aretačnej páky (20) v uhle 90° alebo 45° napravo.
- Na nastavovanie medziľahlých uhlov používajte iba aretačnú páku priečného uhlového rezania.
- Ďalej postupujte ako pri zvislom priečnom rezaní.

Pozdĺžne rezanie (obr.H2, J1 a J2)

Motor je možné zaistiť v polohe „vnútorný pozdĺžny rez“ alebo „vonkajší pozdĺžny rez“ (viď obr. J1 a J2) podľa šírky opracovávaného materiálu.

- Zaistíte vysunutý agregát píly pomocou pevnej poistky pozdĺžneho rezania.
- Povoľte aretačnú páku pre agregát píly (23) a zatlačte pevnú poistku (52) agregátu. Teraz pootočte motorom tak, aby sa zaistil v potrebnej pozícii (obr.J1).
- Zaistíte aretačnú páku pre agregát píly (23).
- Podľa požadovanej šírky rezu nastavte polohu agregátu na otočnom rameni. K tomu použijete stupnicu pozdĺžneho rezania (76). Agregát píly zaistíte pomocou pevnej poistky pozdĺžneho rezu vo zvolenej polohe.

- Podľa postupu uvedeného vyššie nastavte ochranný kryt pílového kotúča a otočte prípojku odsávania pilín (58) smerom od tváre (obr. H2). Nezabudnite, že pri pozdĺžnom rezaní je nutné použiť klin (61) a dolný prídržný prvok (59)(obr. J2).
- Materiál pomaly prisúvajte ku kotúču; pevne ho pritom pridržujte proti pracovnej ploche a dorazu. Materiál ku kotúču netlačte, nesnažte sa rezanie násilne urýchlovať. Udržujte konštantné otáčky pílového kotúča.



Materiál posúvajte vždy pomocou prípravku.

Pozdĺžne uhlové rezanie

- Pílu nastavte rovnako ako na priečne uhlové rezanie.
- Agregát píly otočte do rovnakej polohy ako na pozdĺžne rezanie.
- Agregát píly posuňte v závislosti na šírke opracovávaného materiálu.
- Nastavte požadovaný uhol spodného prídržného prvku tak, aby plochou priliehal k materiálu a klin spustíte smerom dole.
- Ďalej postupujte rovnako ako pri pozdĺžnom rezaní.

Kombinované rezanie

Kombinované rezanie zlučuje uhlové a pokosové rezanie.

- Nastavte požadovaný uhol.
- Rameno nastavte na požadované pokosové rezanie.
- Ďalej postupujte rovnako ako pri pokosovom rezaní.

Po skončení práce pílu vždy vypínajte. Zástrčku je možné vytiahnuť zo sieťovej zásuvky až po vypnutí píly.



Odsávanie (obr. H1)

Zariadenie je vybavené prípojku (58) na odsávanie pilín.

- V Spolkovej republike Nemecko sú k dispozícii odsávacie jednotky na drevené piliny vyhovujúce predpisu TRGS 553. Informácie o odsávaní prachu vznikajúceho počas práce s inými materiálmi získate u výrobcov príslušných zariadení.

- Počas priečného rezania používajte lapač prachu (nie je súčasťou štandardnej výbavy).

Doplnkové príslušenstvo



Pred montážou doplnkového príslušenstva vždy odpojte prívod elektrického prúdu.

Drážkovacia fréza (obr. F1, P1 a P2)

Jednotlivé prvky profilovej frézy sú znázornené na obrázku P1. Fréza umožňuje vykonávať hlboké, široké drážky.



Ostré hrany

Montáž drážkovacej frézy

- Dajte dole ochranný kryt kotúča a pílový kotúč vyberte.
- Na hriadeľ nasadzte nôž frézy (94); dbajte pritom na to, aby hroty zubov smerovali dole.
- Na hriadeľ nasuňte potrebný počet dištančných dielov (95) podľa požadovanej šírky obrábania a druhý nôž (94).
- Frézu zaistite pomocou krídlovej matice (38)(obr.F2).
- Z ochranného krytu pílového kotúča vyberte poistný klin a príslušné usadenie a kryt znova nasadzte.
- Výšku frézy nastavte podľa požadovanej hĺbky obrábania.

Použitie drážkovacej frézy

- V polohe na priečne alebo pokosové rezanie
 - Spodný prídržný prvok nastavte tak, aby nebránil práci.
 - Správne nastavte polohu chrániča prstov.
- V polohe pozdĺžneho rezania
 - Správne nastavte polohu spodného prídržného prvku.

Pneumatické podávanie materiálu (obr.A1, K, Q1 - Q3)

Pneumatické podávanie (96) Vám zaistí optimálny pracovný výsledok v prípade, že je potrebný plynulý a rovnomerný prísun materiálu.

Montáž pneumatické podávania

- Vyberte vratnú pružinu (89), vid' obr.M.
- Vyberte doraz agregátu píly (14), vid' obr. A1.
- Namontujte plochý zadný uholník (97) a doraz agregátu ako je znázornené na obr.Q2.
- Povoľte závitový kolík (98) v regulátore (106); k tomu použite kľúč s vnútorným šesťhranom.
- Uvoľnite regulátor (obr.Q3).
- Povoľte závitový kolík (99) v zadnej podpere (100) a podperu vysuňte z tyče.
- Prestrčte valec (101) cez prídržnú objímku (102)(obr.Q1).
- Prídržnú objímku (102) umiestnite nad pevnú poistku pozdĺžneho rezu (15) a utiahnite závitové kolíky na oboch stranách držiaka (103).
- Znova pripojte zadnú podperu (100) a regulátor (106), všetky skrutky pevne utiahnite (obr.Q3).
- Pripojte zadnú podperu (100) podľa obrázku (Q3) a utiahnite závitový kolík (99).
- Valčekový mechanizmus posuňte dozadu a umiestnite valec do príslušnej objímky (102) čo najviac dozadu. Koniec tyče sa nesmie dotýkať výpustnej skrutky v gumových manžetách (104) počas ich stlačenia. Pritlačte výpustnú skrutku a skontrolujte nastavenie polohy.
- Uťahnite skrutku (105) v prídržnej objímke valca.
- Rýchlosť podávania nastavujte ryhovaným regulátorom (106).

Odvzdušnenie pneumatického podávania

Po doplňovaní oleja, resp. po jeho výmene je nutné pneumatickú sústavu odvzdušniť.

- Systém podávania odmontujte zo zariadení a stabilizujte ho vo vertikálnej polohe s vysunutým a dole smerujúcim piestom.
- Dajte dole plniacu zátku na zadnej strane manžiet (104). Manžety pritom držte tak, aby olej nevytiekol.
- Manžety plňte hydraulickým olejom Castrol 210 NRL25 alebo porovnateľným. Používajte nálevku.
- Znova nasadzte plniacu zátku a utiahnite ju na jeden závit.
- Ľahko stlačte manžety tak, aby z plniaceho otvoru uniklo nepatrné množstvo oleja.

- Pevne dotiahnite plnicu zátku pomocou kľúča a systém znova pripojte k píle.

Údržba

Vaša kotúčová píla DeWALT je skonštruovaná tak, aby dosiahla dlhej doby životnosti a nevyžadovala špeciálnu údržbu. Dlhá životnosť a bezporuchová činnosť sú podmienené pravidelným čistením.

- V prípade opotrebovania pevného dielu pracovnej dosky alebo dorazu zaistíte výmenu zodpovedajúcou šúčiastkou.



Mazanie

Vaša kotúčová píla mazanie nevyžaduje.



Ložiská a klzké plochy ramena nesmú byť v žiadnom prípade mazané.



Čistenie

- Pravidelne čistite klízne plochy otočného ramena; pritom vždy najskôr odmontujte koncový kryt a agregát píly; odstraňujte prach usadený v ložiskách.
- Pracovnú dosku udržiajte stále v čistote; prach nikdy nestierajte holou rukou.

Ochrana životného prostredia



Triedený odpad. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Keď nebudete váš výrobok DeWALT ďalej potrebovať alebo uplynie lehota jeho životnosti, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom. Zaistíte likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Spoločnosť DeWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DeWALT po skončení ich technickej životnosti. Využite túto bezplatnú službu a odovzdajte Váš nepoužívaný prístroj ktorémukol'vek autorizovanému servisnému stredisku.

Adresu vášho najbližšieho autorizovaného strediska DeWALT nájdete na zadnej strane tohto návodu. Zoznam servisných stredísk DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete taktiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

Upozornenie: V prípade hluku presahujúceho normu L_{pA} 70 dB (A), L_{WA} 85 dB (A) odporúčame použiť prostriedky na ochranu sluchu.

V návode na použitie je hlučnosť pri jednotlivých typoch uvedená.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrického náradia je nutné dodržiavať národné bezpečnostné predpisy, ktoré sa týkajú ochrany proti úrazu elektrickým prúdom a tiež ochrany pri nebezpečenstve poranenia a nebezpečenstve vzniku požiaru. Pred začiatkom používania tohto elektrického náradia si dôkladne prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny a tieto pokyny starostlivo uschovajte!

Všeobecne

- **Poriadok na pracovisku.** Neporiadok na pracovisku sa môže stať príčinou pracovného úrazu.
- **Vplyv prostredia.** Nástroj nevystavujte zvýšenej vlhkosti, dbajte na správne osvetlenie pracoviska; s kotúčovou pílou nepracujte v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.
- **Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom.** Počas práce sa nedotýkajte uzemnených predmetov, ako napríklad trubiek a telies ústredného kúrenia, chladničiek apod. Pri práci v nebezpečných podmienkach (vysoká hustota kovového prachu v ovzduší, vlhkosť apod.) je možné zvýšiť bezpečnosť práce použitím (predradením) oddelovacieho transformátora.
- **Nepovolané osoby.** Dbajte na to, aby sa prívodného kábla ani kotúčovej píly nedotýkali deti; s nástrojom nesmú bez odborného dozoru pracovať osoby mladšie ako 16 rokov.
- **Práca na voľnom priestranstve.** Pri práci mimo dielne používajte iba dostatočne elektricky dimenzovaný predlžovací kábel vhodný na použitie vo vonkajších priestranstvách.
- **Skladovanie pracovného náradia.** Nepoužívané náradie ukladajte na suchom a uzatvorenom mieste mimo dosahu detí.
- **Pracovný odev.** Pracovný odev by nemal byť voľný, s vľajúcimi záhybmi apod. Pred započatím práce si dajte dole retiazky, hodinky apod., ktoré by mohli byť zachytené pohybujúcimi sa súčasťami píly. Na prácu mimo dielne odporúčame použiť pracovné rukavice a topánky s protišmykovými podrážkami. Dlhé vlasy je treba zakryť vhodnou pokrývkou.
- **Ochranné okuliare.** Používajte pracovné ochranné okuliare a na prácu s materiálom uvoľňujúcim viac prachu tiež respirátor.
- **Ochrana sluchu.** Na prácu v prostredí s hladinou hluku na 85 dB(A) používajte pracovné slúchadlá alebo inú formu ochrany sluchu.
- **Obrábaný materiál.** Obrobok musí byť maximálne stabilizovaný, napríklad pomocou zveráka; stabilné upnutie Vám umožní bezpečnú prácu s využitím obidvoch rúk.
- **Stabilný postoj počas práce.** Počas obrábania sa nenahýbajte; udržiajte za všetkých okolností stabilný postoj a rovnováhu.
- **Nechcené zapnutie elektrického nástroja.** K elektrickému napätiu pripojené nástroje a náradie nikdy nedržte za vypínacie tlačidlo; pred pripojením prívodného kábla ku zdroju napätie skontrolujte, či je tlačidlo vypnuté.
- **Pracujte s maximálnou opatrnosťou.** Koncentrujte sa iba na obrábanie; s pílou nepracujte, ak sa cítite unavení.
- **Odpájanie kábla zo zásuvky.** Po skončení práce vypnite vypínacie tlačidlo a pred opustením pracoviska vyčkajte, dokiaľ sa chod všetkých mechanizmov úplne nezastaví. Ak nebudete nástroj dlhšiu dobu používať, ak mienite vykonávať údržbu alebo vymieňať pracovné náradie, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky s elektrickým napätím.
- **Kľúče na uťahovanie skrutiek.** Pred zapnutím skontrolujte, či nezostal po nastavovaní alebo údržbe niekde nasadený kľúč.
- **Predpísané pracovné náradie.** Sortiment vhodného pracovného náradia je uvedený v tejto príručke; nepoužívajte náradie, ktoré nie je dimenzované na požadovanú prácu. Použitím predpísaného náradia docielite optimálny výsledok a bezpečnú prácu. **Upozornenie!** Použitie nevhodného náradia alebo použitie kotúčovej píly na prácu, pre ktorú nie je určená, môže mať za následok vznik pracovného úrazu.
- **Prívodný kábel.** S pílou nemanipulujte poťahovaním za prívodný kábel; odpojovanie od zdroja elektrického napätia vykonávajte uchopením a vytiahnutím zástrčky. Kábel chráňte pred nadmerným

- ohrevom, mechanickým poškodením a preniknutím vody.
- **Pracovné náradie.** Pracovné náradia udržiavajte neustále suché a ostré, aby boli kedykoľvek pripravené na použitie. Počas údržby a vymieňania dodržujte predpísané postupy. Pravidelne kontrolujte stav privodného kábla a zástrčky; v prípade poškodenia týchto súčastí sa obráťte na autorizovaný servis DeWALT. Pravidelne preverujte stav predlžovacieho kábla; v prípade zistenia akýchkoľvek nedostatkov ho vymeňte. Všetky spínače a vypínacie tlačidlá udržiavajte v čistom a suchom stave.
- **Kontrola.** Pred započatím práce skontrolujte bezchybný stav a dokonalú funkčnosť nástroja preverte hladký chod všetkých pohyblivých súčastí. Všetky diely musia byť namontované predpísaným spôsobom. Poškodené alebo uvoľnené súčasti je treba opraviť, prípadne vymeniť. V prípade poškodenia vypínacieho tlačidla s pílu nepracujte až do odstránenia závady v autorizovanom servise DeWALT.
- **Opravy.** Opravu nástroja zverujte iba autorizovaným servisným pracoviskám firmy DeWALT; neodborne vykonaná oprava sa môže stať príčinou pracovného úrazu.
- Pravidelne kontrolujte presnosť nastavení, nedostatky ihneď odstraňujte.
- Kontrolujte, či sa pílový kotúč otáča správnym smerom a či jeho zuby smerujú k dorazu.
- Pred započatím práce skontrolujte, či sú pritiahnuté všetky aretovacie páky.
- S nástrojom nikdy nepracujte, ak nie sú správne nastavené všetky ochranné kryty.
- Po skončení práce vždy nasadte ochranný kryt pílového kotúča.
- Po skončení práce, pred opravami a údržbou alebo pred výmenou pílového kotúča vždy odpojte privod elektrického prúdu.
- Používajte iba kotúče s ostrými zubami vhodné na opracovávaný materiál; doporučený priemer vid' Technické údaje.
- Nikdy netlačte na ventilátor motora v snahe pribrzdiť motorový hriadeľ.
- Pri rezaní príliš netlačte na pílu. (Preťaženie motora môže spôsobiť vážne škody; s rezaním začínajte, až motor dosiahne pravidelných otáčok.)
- Pílu na pracovnom stole nikdy nedvíhajte.
- Píla nie je určená na rezanie kovových materiálov a stavebných prvkov.
- Pílový kotúč počas jeho rotácie nemažte.
- Ak je nástroj pripojený ku zdroju napätia, nepribližujte sa rukami k priestoru ostria.
- Počas rotácie pílového kotúča nesiahajte do blízkosti ostria.
- Počas rezania nepribližujte ruky ku kotúču bližšie, než 150 mm.
- Nikdy nepracujte s prasknutým alebo inak poškodeným pílovým kotúčom.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre prácu s kotúčovými píliami

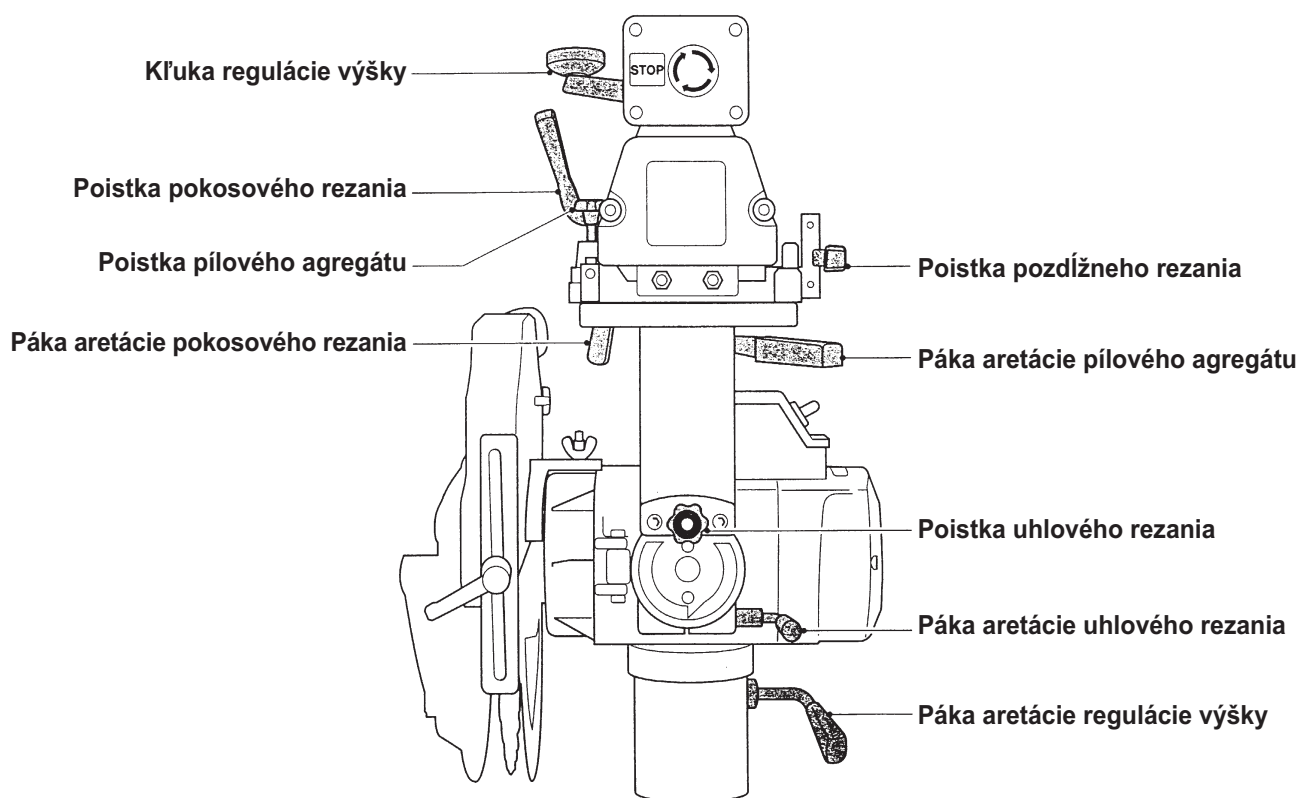
- Zdroj prúdu musí byť zaistený pomocou vhodnej poistky alebo ističa.
- Pracovné plochy ramena a posuvných mechanizmov udržiavajte čisté a nezamastené.
- Pred zapnutím nástroja skontrolujte, či je správne umiestnený doraz. Pílový kotúč sa smie dotýkať opracovávaného materiálu až po posunutí páky.
- Chránič prstov musí byť nastavený tak, aby sa pohyboval skrz drážku v doraze a/alebo asi 3 mm nad dorazom (okrem pozdĺžneho rezania).
- Pri pozdĺžnom rezaní dbajte na to, aby vzdialenosť klinu od pílového kotúča bola 1-3 mm a aby bola správne nastavená poloha spodného prídržného prvku.
- Pred pozdĺžnym rezaním vždy skontrolujte priestor podávania materiálu.

Ďalšie riziká

Nižšie uvedeným rizikám sa pri práci s kotúčovou pílu aj pri dodržiavaní všetkých bezpečnostných predpisov nie je možné vyhnúť; ide hlavne o:

- Nebezpečenstvo poškodenie sluchu.
- Nebezpečenstvo úrazu v nezakrytej oblasti rotujúceho pílového kotúča.
- Nebezpečenstvo úrazu počas výmeny pílového kotúča.
- Nebezpečenstvo pramáčknutie prstov počas otvárania ochranných krytov.
- Nebezpečenstvo zdravotného riziká v dôsledku vdychovania vznikajúceho prachu hlavne pri práci s dubovým a bukovým drevom alebo s preglejkou.

Ovládacie a regulačné prvky



Politika našich služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ. Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka DEWALT

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto vysoko kvalitného výrobku DEWALT. Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom. Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám 30 dní záruku výmeny. Ak sa objaví v priebehu 30 dní od zakúpenia náradia akýkoľvek nedostatok podliehajúci záruke, bude Vám u Vášho obchodníka náradie vymenené za nové. Vďaka 1 ročnej záruke istoty máte nárok po dobu 1 roka od zakúpenia prístroja na bezplatné prehliadky v autorizovanom servise DEWALT. Zárukou kvality firma DEWALT garantuje počas trvania záručnej doby (24 mesiacov pri nákupe pre priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe pre osobnú a podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálnej alebo výrobnnej chyby za nasledovných podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom DEWALT a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom DEWALT.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Motor prístroja nebol preťažovaný a nie sú badateľné žiadne známky poškodenia vonkajšími vplyvmi.
- Do prístroja nebolo zasahované nepovolanou osobou. Osoby povolané tvoria personál poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.

zst00047834 - 23-07-2007

Naviac poskytuje servis DEWALT na všetky vykonávané opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, pílové kotúče, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa – zákazníka v zmysle § 620 Občianskeho zákonníka a § 429 Obchodného zákonníka. Patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho katalógového a výrobného čísla ako jeho príslušenstvo. Pri každej reklamácií je potrebné tento záručný list predložiť predávajúcemu, príp. servisnému stredisku DEWALT poverenému vykonávaním záručných opráv. Vo vlastnom záujme si ho preto spolu s originálom dokladu o nákupe starostlivo uschovajte.

DEWALT ponúka rozsiahlu sieť autorizovaných servisných opravovní a zberných stredísk. Ich zoznam nájdete na záručnom liste. Ďalšie informácie týkajúce sa servisu môžete získať na dole uvedených telefónnych číslach a na internetovej adrese www.2helpU.com.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER

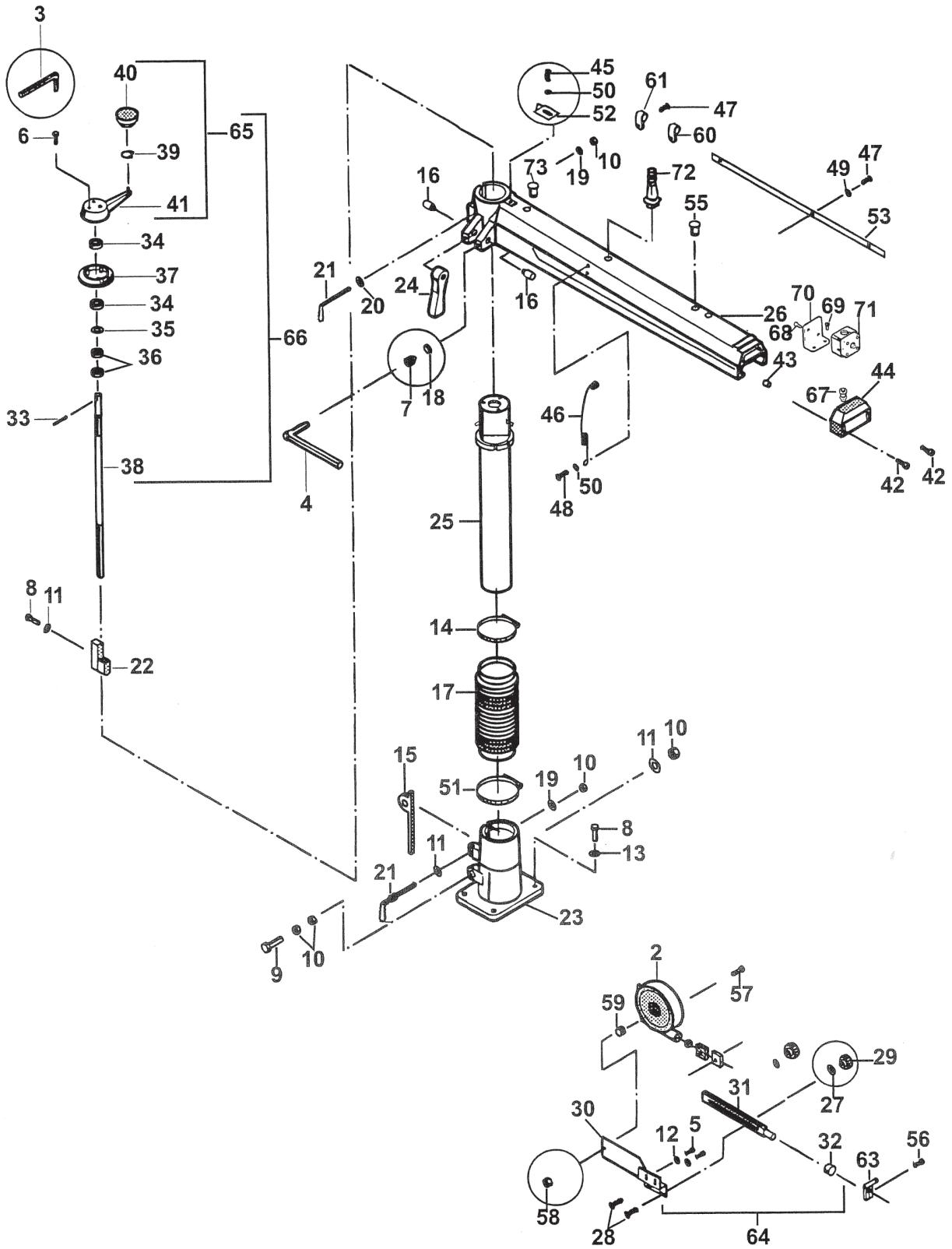
Kláštorského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

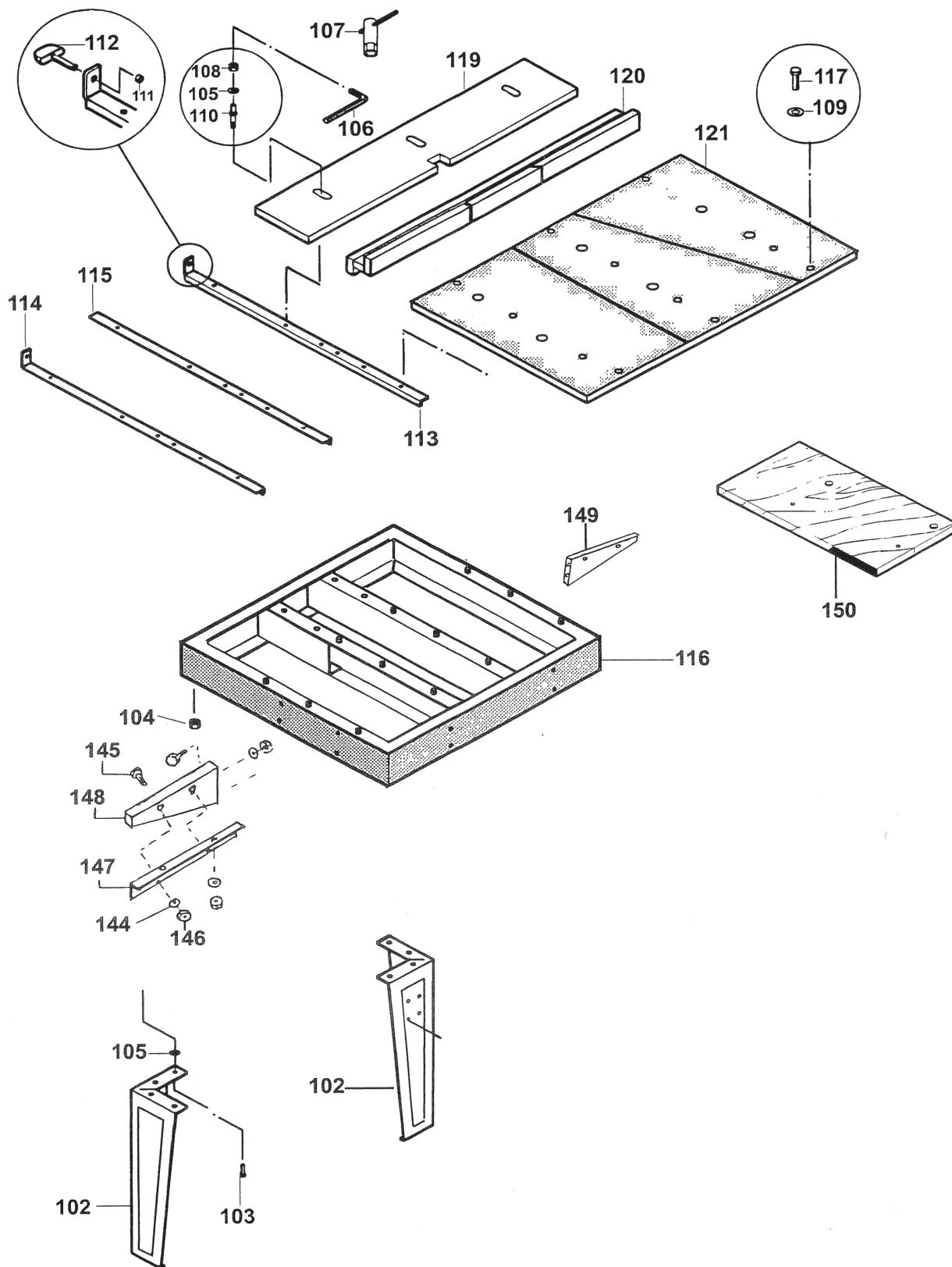
Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559



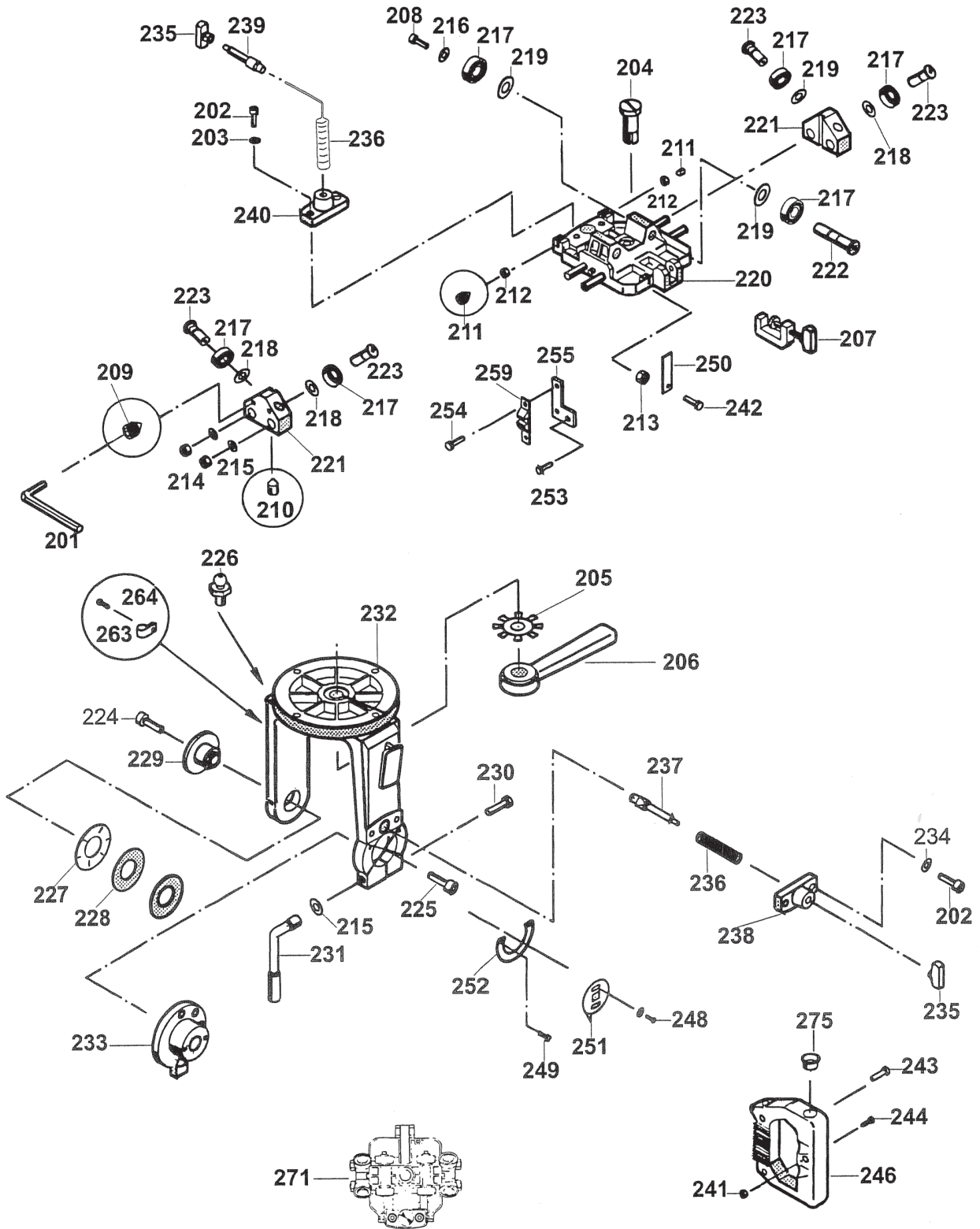


E12915

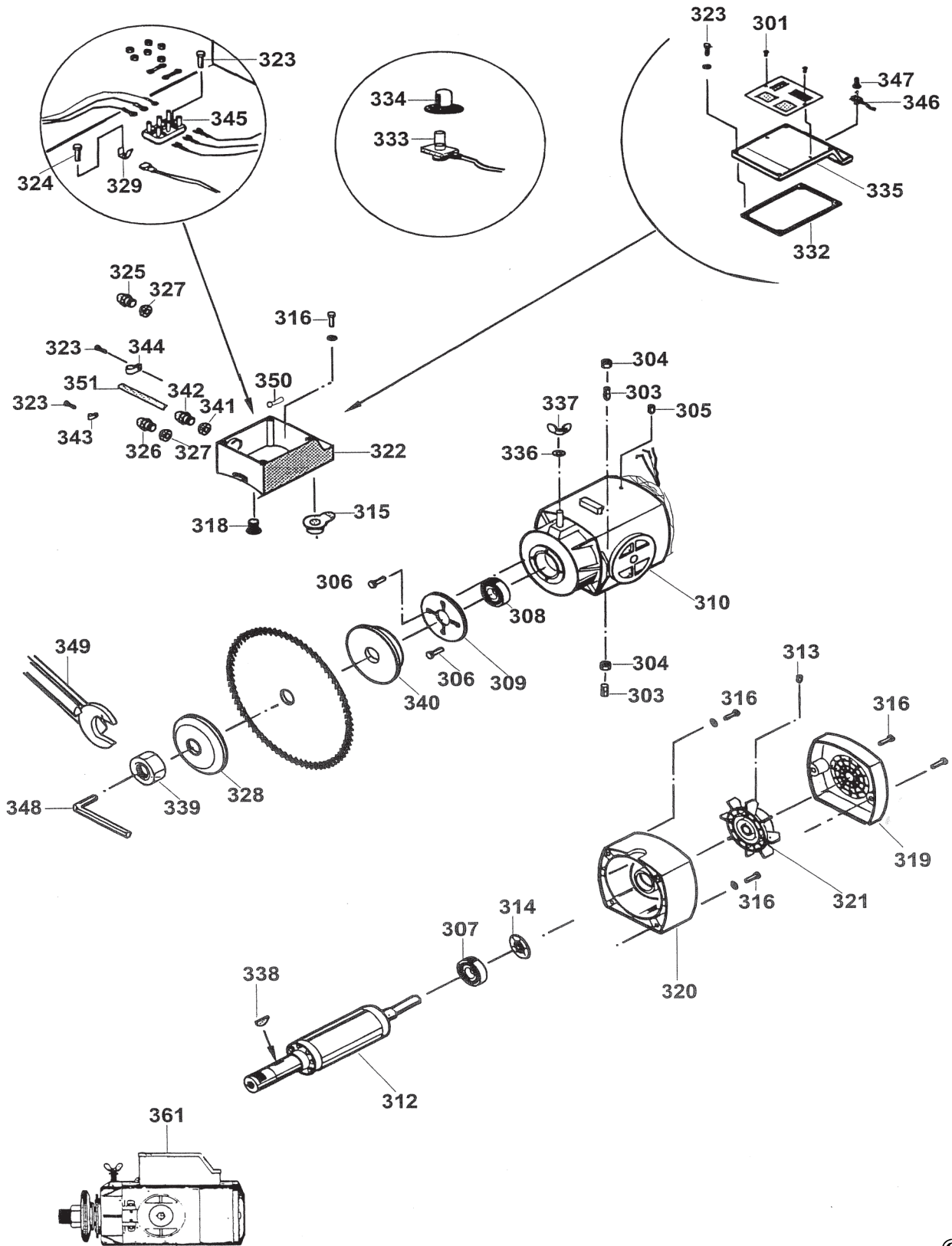
www.2helpU.com

20 - 03 - 00

©



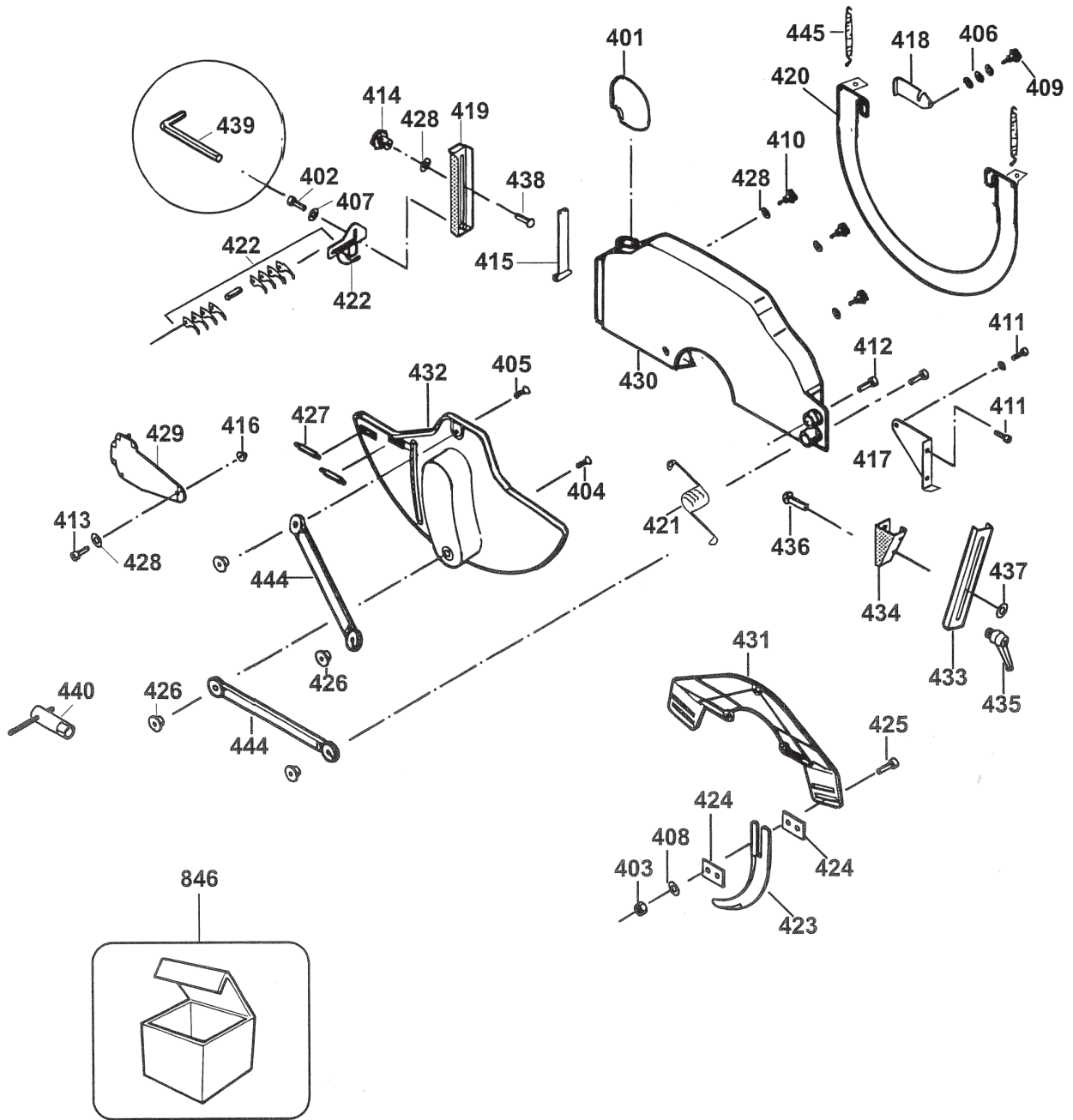
©



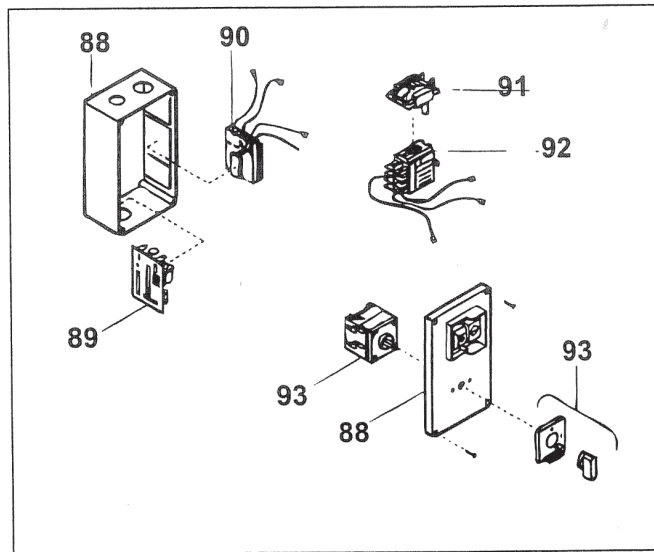
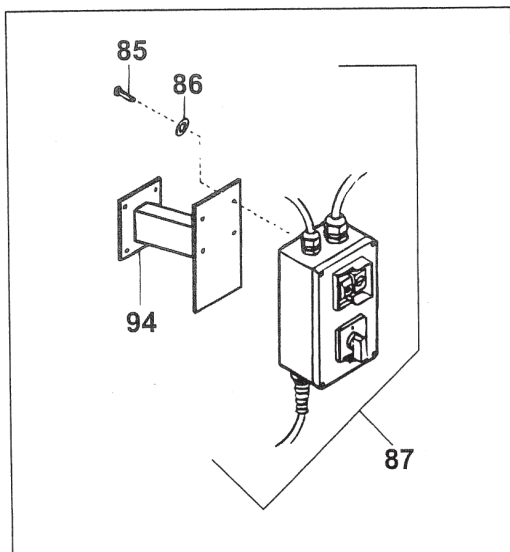
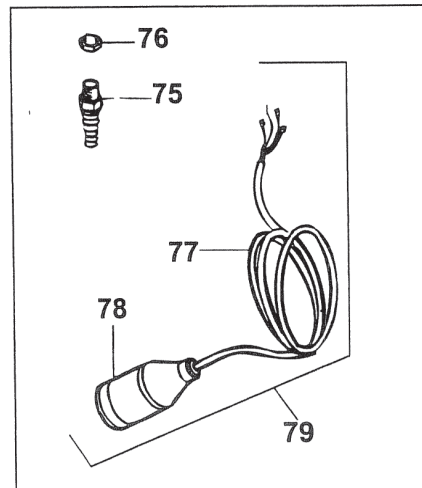
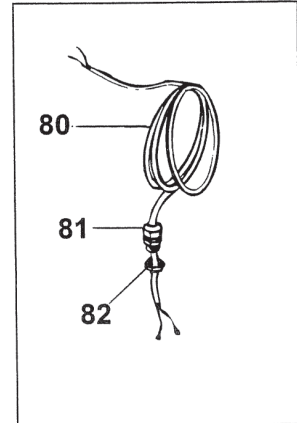
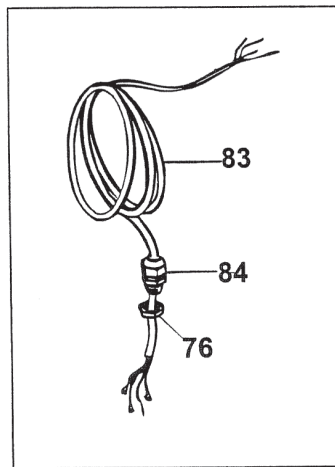
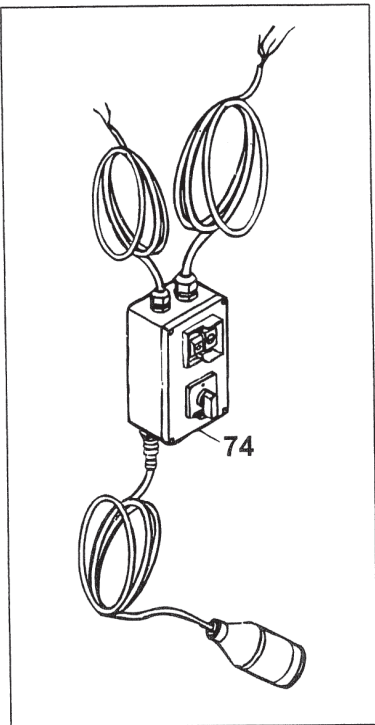
E12917

www.2helpU.com

20 - 03 - 00



©





ZÁRUČNÍ LIST



ZÁRUČNÝ LIST



ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:
ZÁRUČNÁ DOBA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebiteli pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
- 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi pre súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)
- 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
- 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci prehlasuje, že účel nákupu je pre:

- Přímou osobní spotřebu/Priamu osobnú spotrebu
- Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO:

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu - faktúry:

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne
			Podpis

